

КАЗАХСКИЙ УНИВЕРСИТЕТ МЕЖДУНАРОДНЫХ
ОТНОШЕНИЙ И МИРОВЫХ ЯЗЫКОВ
ИМЕНИ АБЫЛАЙ ХАНА

ЦЕНТР КОРЕЕВЕДЕНИЯ

**СБОРНИК НАУЧНЫХ СТАТЕЙ
ПО КОРЕЕВЕДЕНИЮ
СТУДЕНТОВ ВУЗОВ СНГ**
выпуск 1

Алматы, 2014

“This journal was supported by the Academy of Korean Studies Grant
funded by the Korean Government (MEST) (AKS-2012-BBZ-2103)”

УДК 378
ББК 74.58
К

Редакционная коллегия «Сборника научных статей по корееведению студентов вузов СНГ (выпуск 1)»:

Главный редактор: Пак Н.С., д.ф.н., профессор КазУМОиМЯ,
Казахстан

Ответственный редактор: Чан Ходжон, Ph.D., профессор КазУМОиМЯ,
Казахстан

Члены редакционной коллегии:

Ким А.С., к.ф.н., доцент КазУМОиМЯ, Казахстан

Пек Тхехён, к.и.н., профессор Бишкекского Гуманитарного Университета,
Кыргызстан

Ужкенов Е.М., к.и.н., доцент КазУМОиМЯ, Казахстан

Составители:

Ким У.А.

Ем И.Э.

Свиридова В.А.

Сборник научных статей по корееведению студентов вузов СНГ - Алматы, КазУМОиМЯ им. Абылай хана, Казахстан, 2014. – 190 с. выпуск 1.

ISBN 978-601-270-198-2

В данном сборнике представлены статьи студентов вузов СНГ по различным областям корееведения. Они расположены в алфавитном порядке и публикуются на русском, корейском, английском языках.

Данное издание выпущено при поддержке Академии Корееведения Республики Корея.

Книга рассчитана на широкий круг читателей – студентов, магистрантов, аспирантов, докторантов, преподавателей, ученых, исследователей, а также тех, кто интересуется Кореей и проблемами корееведения.

Электронный вариант статей можно скачать на домашней странице: <http://kaznks.kz>.

ISBN 978-601-270-198-2

СОДЕРЖАНИЕ

СТАТЬИ

| | |
|--|-----|
| АЛИЕВА С.Ф. Бесспорный лидер или первый из «четырёх драконов Азии» | 1 |
| АЛЬЧЕКЕНОВА А.Л. Специфика двусторонних корейских отношений | 7 |
| БЕРДЫХАНОВА Г.М. Территориальный спор Японии и Республики Корея вокруг островов Токто и его влияние на межгосударственные отношения | 15 |
| КАБИРОВА А.Ж. Жизнь в Корее глазами иностранного студента | 23 |
| 김 엘레나. 한국어와 고려말의 차이점 | 35 |
| ЛИ Р.Д. Культурный шок и пути его преодоления (на примере корейского языка и культуры)..... | 39 |
| ЛИГАЙ М.Т. Корейская кухня: особенности, сходства и отличия от кухонь Китая и Японии | 46 |
| НУРҒАЛИ А.Ж. История литературы Кореи: древность и средневековье | 55 |
| РОСЛЯКОВА М.А. Истоки южнокорейского антиамериканизма | 65 |
| URMAN ALEKSANDRA. Everyday Life in North Korea from the Defectors' Perspective | 81 |
| ХИДЕКЕЛЬ А.А. Применение трансформаций при переводе корейской поэзии на примере лирики Ким Совея..... | 96 |
| 허 예카테리나. 강령탈춤 | 107 |
| ШУШАКОВА Д.С. Культурное наследие корейского народа..... | 113 |
| ЭМИЛЬБЕКОВА Ж.Э. Суеверия корейцев | 122 |
| ЯЧНИК М.М. Образ Северной Кореи в массовой культуре Южной Кореи (по материалам южнокорейских сериалов) | 131 |

НОВОСТИ

| | |
|--|-----|
| Алматинский центр просвещения | 140 |
| Бишкекский гуманитарный университет..... | 143 |
| Казахский Национальный университет Им. Аль-Фараби | 145 |
| Казахский университет международных отношений и мировых языков им. Абылай хана | 147 |
| Казахстанско-корейский центр КЭУ им. Т. Рыскулова | 159 |
| Корейский культурный центр Астаны..... | 161 |
| Кыргызско-корейский колледж | 162 |
| Таджикский государственный институт языков им. С. Улугзода | 165 |
| Туркменский Национальный институт мировых языков им. Д. Азади .. | 169 |
| Школа корейского языка Атырау..... | 171 |

| | |
|-------------------------------------|-----|
| Школа корейского языка «아침노을» | 173 |
| <참고> “러시아어 외래어 표기법” | 174 |
| СВЕДЕНИЯ ОБ АВТОРАХ | 179 |
| 필자 | 180 |
| 목차 | 182 |